

Table des matières

INTRODUCTION.....	2
PARTIE I : L'EXÉGÈSE CONTEMPORAINE DE MT 5,38-42	5
1. LA PÉRICOPE SITUÉE DANS SON CONTEXTE.....	5
1) <i>Mt 5-7, la justice du Royaume du Père</i>	5
1.1. Le voici, le Messie attendu par Israël (ch. 1-4), en paroles (5-7) et en actions (8-9).....	5
1.2. Un plan du SM	5
1.3. La justice nouvelle : tous fils et filles d'un même Père	6
2) <i>Mt 5,17-20</i>	7
2.1. Accomplir la loi, la faire tenir debout, l'établir définitivement selon son intention propre	7
2.2. Toute la nouveauté que Jésus a apportée, c'est de s'être lui-même apporté.....	7
3) <i>Les six antithèses (Mt 5,21-48)</i>	8
3.1. Pour mieux dire, les six racines : « Mais moi, je donne le sens fondamental »	8
3.2. Un tableau synthétique de leur contenu et diverses logiques de progression de la 1 à la 6	8
3.3. Pas seulement ... mais déjà	10
3.4. Relue par Jésus dans les antithèses, la loi dit non à toutes les formes de violence	10
3.4. Devenez saints, parfaits, miséricordieux comme le Père, surabondamment.....	11
2. LE TEXTE DE MT 5,38-42, SA STRUCTURE ET SON MOUVEMENT GÉNÉRAL	12
1) <i>En grec</i>	12
2) <i>Un principe posé en antithèse + trois applications + une consigne positive</i>	13
3) <i>Une progression décroissante des violences</i>	13
3. LES QUESTIONS DE L'EXÉGÈSE HISTORICO-CRITIQUE	14
1) <i>Mt 5,38-42 est de rédaction matthéenne</i>	14
2) <i>Des paroles authentiques de Jésus</i>	14
3) <i>Le genre littéraire de Mt 5,38-42 : un langage symbolique</i>	15
4) <i>Le contexte de la communauté matthéenne : une didachè antinomiste</i>	16
4. MT 5,38.....	17
1) <i>Le talion n'est pas d'origine biblique</i>	17
1.1. La loi du talion ne demande pas à être prise à la lettre	17
1.2. Un progrès : mettre hors-jeu les représailles arbitraires et aveugles	18
1.3. Un progrès ou un archaïsme à l'égard des mécanismes de compensations financières ?.....	18
1.4. Un progrès juridique : sanctionner la violence par un dispositif de droit pénal	18
1.5. Un progrès sociologique : étendre les bienfaits d'un Etat de droit à davantage de catégories sociales	19
2) <i>Le talion dans la Bible</i>	19
2.1. L'égalité radicale de tous devant la loi	19
2.2. La vie humaine n'a pas de prix et ne peut être mise en tarif	19
2.3. « <i>tah'at</i> » (à la place de)	21
2.4. Le genre littéraire de la dissuasion, de l'hyperbole.....	21
5. MT 5,39A	23
1) <i>Au méchant-malheureux qui est dans la peine et qui cause de la peine</i>	23
2) <i>Ne vous anti-posez pas</i>	23
3) <i>Le contexte d'un procès : ne faites pas appel au droit</i>	24

4) Le contexte d'une violence armée : ne ripostez pas	25
5) v. 39a : « vous, pas de violence », v. 39b-42 : « toi, dans tel cas, fais ... »	25
6. Mt 5,39B.....	26
1) Le soufflet méprisant qui cherche à humilier, l'affront public.....	26
2) L'interprétation « renoncer à ses droits propres »	27
3) L'interprétation « non-violente »	28
7. Mt 5, 40.....	31
1) Manteau et tunique au temps de Jésus et dans l'AT.....	31
2) Un pauvre endetté dont les biens sont saisis jusqu'aux sous-vêtements	32
3) L'interprétation « renoncer à ses droits » en justice.....	32
4) L'interprétation « non-violente » : un choc qui touche les consciences.....	33
8. Mt 5,41.....	34
1) L'angarie imposée par l'occupant romain.....	34
2) Le droit de réquisition que s'arrogue le vainqueur sur le vaincu	35
3) L'interprétation « renoncer à ses droits » : Laissez faire, fermez les yeux	35
4) L'interprétation « non-violente » : Ouvrez-lui les yeux, conteste ce droit mal acquis.....	36
9. TROIS RÉPARTIES POUR EMPECHER LE FORT DE PROFITER DE SA POSITION	38
1) Une stratégie pour changer l'ennemi en frère ?	38
2) Trois cas légaux mais trop courts en humanité et en justice nouvelle	39
10. Mt 5,42.....	39
1) Un verset à part, hors thème talionique, pas précis, pas adressé au pauvre	39
2) L'interprétation « renoncer à ses droits »	41
3) L'interprétation « non-violente ».....	41
CONCLUSION DE LA PREMIÈRE PARTIE	42

PARTIE II : L'HISTOIRE DE L'INTERPRÉTATION DE MT 5,38-42..... 43

INTRODUCTION : L'ÉGLISE MINORITAIRE ET PERSECUTÉE DES PREMIERS SIÈCLES	43
1. AUGUSTIN (354-430) ET L'INTENTION D'AIMER L'ENNEMI DANS LA LÉGITIME DÉFENSE	44
1) D'un côté, il faut « supporter patiemment la méchanceté ».....	45
2) D'un autre côté, Mt 5,38-42 n'est pas à prendre à la lettre.....	46
2.1. Ni Jésus ni Paul n'ont tendu leur joue à ceux qui les frappaient.....	46
2.2. Empêcher l'injuste de recommencer, si nécessaire par la force des armes	47
3) Dès lors, la solution est de comprendre Mt 5,38-42 dans un sens spirituel.....	48
4) Comment Mt 5,38-42 ne nous interdit pas de mener une guerre juste.....	49
5) L'intention et le contexte de la pensée augustinienne	50
5.1. Un contexte de guerre et de fin de civilisation.....	50
5.2. Un contexte d'accusation : Mt 5,38-48 met l'État en danger de mort.....	51
6) Critique : les dangers de séparer l'intention et l'objet d'un acte violent.....	52
2. THOMAS D'AQUIN (1225-1274) ET L'IDÉAL HORS PRISE DE LA PERFECTION	55
1) Fidélité à Augustin	55
1.1. Supporter avec patience, encore davantage	55
1.2.1. Des préceptes à entendre spirituellement et non dans leur matérialité.....	55
1.2.2. Laisser agir les méchants, ce serait être complice de l'injustice	56
1.3. Dès lors, la solution est de comprendre Mt 5,38-42 <i>secundum praeparationem animi</i> ...	57
1.4. À propos de la guerre juste	59
2) Nouveautés de Thomas.....	59
2.1. Une exégèse historicisante : des préceptes propres au temps de Jésus	59

2.2. Commandements et conseils.....	60
2.3. Clercs et laïcs.....	61
3) <i>Le contexte médiéval</i>	62
4) <i>L'exégèse au fondement des préceptes pour tous et des conseils pour quelques-uns</i>	63
5) <i>Critique</i>	64
5.1. L'exégèse médiévale criblée par Matthieu lui-même.....	64
5.2. Une barre placée très haut.....	65
3. LUTHER (1483-1546) : LE PRÉCEPTÉ IMPOSSIBLE ET LES DEUX RÈGNES.....	67
1) <i>Contre la Scolastique médiévale</i>	68
2) <i>Mais une lecture identique quant à la demande de renoncer à ses droits</i>	69
3) <i>Mt 5,38-42 est en fait proprement impraticable</i>	71
4) <i>Des commandements praticables seulement par grâce</i>	72
5) <i>Les chrétiens doivent obéir à l'Évangile mais les citoyens à la loi civile</i>	73
6) <i>Le devoir d'assistance au frère prime sur la non-violence de Mt 5,38-42</i>	75
7) <i>Le contexte de Luther</i>	76
8) <i>Critique</i>	76
8.1. Le précepté impossible n'est pas matthéen.....	77
8.2. L'État doit faire la guerre, dans le même temps que l'Église doit la dénoncer.....	79
8.3. Mt 5,38-42 ayant perdu sa portée publique est réduit à une morale individuelle.....	83
4. LES MENNONITES: L'ÉTHIQUE COMMUNAUTAIRE & SOCIÉTALE DE LA NON-PUISSANCE.....	83
CONCLUSION INTERMÉDIAIRE.....	85
1' . UNE INTERPRÉTATION INTÉRIORISANTE, UNE ÉTHIQUE PUREMENT PERSONNELLE.....	87
2' . UN CHOIX PERSONNEL ET LIBRE, SUBORDONNÉ À UNE ÉTHIQUE DE L'AMOUR RESPONSABLE.....	88
3' . LES INTERPRÉTATIONS PROTESTANTES, POUR UNE ÉTHIQUE PROPREMENT CHRÉTIENNE.....	90
1) <i>L'interprétation eschatologique</i>	91
2) <i>Une interprétation dialectique, une éthique résolument christologique</i>	93
3) <i>Une interprétation christologique radicale, au pied de la croix, jusqu'au martyr</i>	94
4) <i>Une interprétation ecclésiale, une éthique d'Église-contraste et contestation</i>	95
5) <i>Une interprétation théologique antilégaliste, une éthique de la grâce</i>	97
4' . DES INTERPRÉTATIONS STRICTES, AUX CONSÉQUENCES SOCIALES ET POLITIQUES DIRECTES.....	100
1) <i>Tolstoï (1828-1910)</i>	100
2) <i>Leonhard Ragaz (1868-1945)</i>	101
CONCLUSION DE LA DEUXIÈME PARTIE.....	103

PARTIE III : UN ESSAI D'ACTUALISATION,

EN DIALOGUE AVEC LES SCIENCES HUMAINES..... 104

1. LE PARADIGME INTERPRÉTATIF DE LA NON-VIOLENCE ACTIVE.....	104
1) <i>Jésus s'adresse à celui qui est en position inférieure</i>	104
1.1. Gandhi sous le joug britannique.....	104
1.2. Martin Luther King et les noirs américains dans leur lutte pour leurs droits civiques...107	107
1.3. La lecture traditionnelle fonctionne de haut en bas, un point de vue « bourgeois » ?...107	107
2) <i>Jésus invite celui qui subit l'injustice à sortir de la passivité</i>	108
2.1. Relever la tête : une révolution qui va de l'intérieur vers l'extérieur.....	108
2.2. Le processus d'empowerment, dans les sciences praxéologiques.....	109

2.3. Une complicité profonde entre violence et passivité	109
2.4. La lecture de passivité de la Tradition marque encore l'exégèse du XX ^e siècle	110
3) <i>Jésus demande de briser l'arc de symétrie</i>	111
3.1. Le mode d'emploi est fourni par la Bible elle-même: sois vainqueur du mal par le bien	111
3.2. Sortir du piège de la réciprocité, du mimétisme	112
3.3. Jésus est lucide sur les pièges classiques de la violence	115
3.4. La Bible démasque le jeu du Diviseur, sa fumisterie.....	116
3.5. Jésus a les pieds bien sur terre, en proclamant Mt 5,38-42	116
4) <i>Jésus est lucide sur l'inefficacité de la riposte violente</i>	117
4.1. L'escalade de la violence : 1/0 , 1/1, 2/1, 2/2, 3/2, 3/3.....	117
4.2. L'enchaînement des violences : injustice, révolte, répression & la coupe de champagne.....	117
4.3. Dieu s'oppose à la pyramide sociale et crée une société-communion	118
4.4. L'interprétation traditionnelle de Mt 5,38-42 renversée	119
4.5. Trois exemples récents de révolution sociale et politique, selon Mt 5,38-42.....	120
5) <i>Jésus propose de toucher la conscience de l'agresseur</i>	121
5.1. L'opprimé n'a pas à fermer les yeux mais à agir pour ouvrir les yeux de l'oppresseur.....	121
5.2. Mt 5,38-42, des objections de conscience qui se fondent sur le légitime, au-delà du légal.....	121
5.3. Jésus a été giflé : sa répartie met-elle ou non Mt 5,39 en pratique? Critique d'Augustin	122
5.4. Paul a été frappé : sa répartie met-elle ou non Mt 5,39 en pratique? Critique de la Tradition	124
6) <i>Jésus propose une action qui enrayer la violence</i>	125
6.1. Retourner la situation par une initiative qui utilise le système contre lui-même.....	125
6.2. Aimer celui qui fait du mal ET ne pas être complice de ce mal.....	125
6.3. Un geste qui surprend et re-cadre, comme les paraboles	126
6.4. Une remise en question fondamentale du paradigme traditionnel	126
6.5. Eliminer de notre vocabulaire l'expression traditionnelle de « non-résistance au mal ».....	128
7) <i>Jésus ouvre une troisième voie</i>	129
7.1. Jésus et la non-violence active militante.....	129
7.2. Les armes de Dieu sont radicalement non-violentes.....	130
7.3. Le combat de Jésus	130
7.4. La non-douceur entre la douceur de l'Origine et la déflagration finale de l'Apocalypse	131
7.5. L'asymétrie du combat apocalyptique entre Dieu et le Prince de ce monde.....	132
8) <i>Les quatre termes du débat : violence, justice, amour, passivité</i>	133
8.1. Faire tomber l'injustice sans recourir à la violence ET aimer sans passivité	133
8.2. ET la défense des droits ET l'amour. Plutôt que SOIT la défense des droits, SOIT l'amour.....	134
8.3. Le problème n'est pas d'abord théorique. Nous manquons surtout de méthodes pratiques.....	137
8.4. Les forces de justice et d'amour sont sur des plans qu'il faut distinguer pour unir	137
2. ERREURS ET IMPASSES DANS L'HISTOIRE DE L'INTERPRÉTATION DE MT 5,38-42	138
1) <i>L'impasse d'une dichotomie : d'un côté, l'amour, de l'autre, la Realpolitik</i>	138
1.1. D'un côté, l'évangile qui supporte, de l'autre le glaive qui fait rendre gorge.....	138
1.2. La désarticulation dans la lettre pastorale des évêques allemands	139
1.3. Mt 5,38-42 réduit à l'amour (colonne 3) bascule dans l'irresponsabilité (colonne 4)....	141
1.4. « Comme catholique, je m'en tiens à la loi naturelle et je laisse le SM aux protestants »	143
2) <i>L'ombre de la croix sur Mt 5,38-42</i>	145
2.1. Ne pas comprendre Mt 5,38-42 directement à la lumière de Mt 16,25 et 27,32	145

2.2. En situation conflictuelle, tout entreprendre pour sauver les vies.....	146
2.3. Le serviteur souffrant rend un témoignage qui ne cède pas aux outrages.....	146
2.4. Le disciple ne cherche pas son martyre. Il reçoit l'Esprit pour rendre témoignage.....	147
2.5. Souffrir plutôt que faire souffrir, mourir plutôt que tuer.....	147
3) <i>Efficacité = force armée, au niveau interpersonnel ?</i>	148
3.1. Pour la Tradition, le devoir d'assistance au frère prime sur Mt 5,38-42.....	148
3.2. Comment se défend-on le plus efficacement ? La légitime défense non-violente.....	149
3.3. Une option unilatérale, même si l'autre ne respecte pas les règles du jeu.....	150
3.4. Que signifie tendre la joue, pour le policier qui barre la route au cambrioleur ?.....	151
3.5. La sanction-réparation est nettement plus efficace que la punition-répression.....	153
4) <i>Efficacité = force armée, au niveau international ?</i>	153
4.1. Pour la Tradition, Mt 5,38-42 conduirait à l'anarchie ou à la tyrannie.....	153
4.2. Interroger l'évidence d'efficacité de la défense militaire.....	155
4.3. Le refus de collaborer avec l'agresseur et les stratégies de défense non-violentes.....	156
4.4. Penser que la non-violence est le choix le plus risqué est un préjugé.....	157
4.5. Comme Sisyphe, l'humanité se condamne à rouler sans cesse ses boulets sur ses Golgotha.....	158
4.6. S'entraîner à la non-violence active au quotidien. Tendre la joue, ça s'apprend.....	158
4.7. Sortir du tout militariste ou rien pacifiste.....	160
4.8. Un choix de défense nécessairement fait ensemble.....	162
5) <i>Un choix individuel laissé à l'appréciation de chacun ou la norme pour tous ? ...</i>	162
5.1. Une seule Tradition catholique, la théorie de la guerre juste ?.....	162
5.2. L'évolution de la théologie et la mise entre guillemets de la guerre juste.....	163
5.3. Le Magistère maintient que la non-violence est une option personnelle.....	164
5.4. La norme pour tout chrétien, une fois l'évangile et le devoir de défense responsable articulés par les méthodes de la non-violence active.....	164

PARTIE IV : L'ARTICULATION DES 3 PARTIES	
EN ROUTE VERS LA CONCLUSION.....	167
1. LES DESTINATAIRES DE MT 5,38-42.....	167
1) <i>Critique exégétique de la Tradition</i>	167
2) <i>Critique théologique de la Tradition</i>	169
2. LA PRATICABILITÉ ET LE CARACTÈRE OBLIGATOIRE DE MT 5,38-42.....	169
1) <i>Sur le fond, impraticable et obligatoire dans un sens restrictif</i>	169
2) <i>Dans la forme, un genre littéraire à ne pas prendre à la lettre</i>	172
3) <i>Critique exégétique de ces traditions</i>	173
4) <i>Critique théologique</i>	175
3. LA PORTÉE SOCIALE ET POLITIQUE DE MT 5,38-42.....	176
1) <i>Critique exégétique de ses limitations</i>	176
2) <i>Critique théologique</i>	177
2.1. Les principes valables sur le plan interpersonnel le restent au niveau collectif.....	178
2.2. La fin est dans les moyens.....	179
2.3. L'autorité peut mettre hors-la-loi la violence sans elle-même exercer la violence.....	180
CONCLUSION	181
NOTES.....	187
BIBLIOGRAPHIE.....	249
TABLE DES MATIÈRES.....	255